

## Uživatelská Příručka

CZ



Baterie:  
4x AAA – alkalické  
nebo NiMH

Pro výměnu baterií  
odšroubujte zadní víčko proti  
směru hodinových ručiček

### Vložení baterií

- Zkontrolujte, zda je svítilna vypnutá, a odšroubujte zadní víčko (A).
- Vyjměte staré baterie a vložte nové baterie, dbejte na správnou polaritu. Nové baterie vložte tak, aby jejich polarita odpovídala značkám (+) a (-) na držáku baterií. Dbejte na správné vložení všech tří baterií tak, jak je zde popsáno, protože nesprávné vložení baterie může svítilnu poškodit.
- Zadní víčko opět našroubujte. Svítilna je nyní připravena k použití.
- Při výměně baterií se nastavení svítilny navrátí do univerzálního režimu.



### Fokus

Vytažením/zatažením hlavy svítilny (D), ovládání jednou rukou

Rychlá a snadná změna fokusu

### Uzamčení fokusu

Otočte hlavu (D) po směru hodinových ručiček

Uzamkne nastavení fokusu

Otočte hlavu (D) proti směru hodinových ručiček

Odemkne nastavení fokusu

### Režimy svítilny

Univerzální režim (MP) / režim pro kempování a přírodu (CO) / taktický režim (T)

Stiskněte 3krát

Změna režimu (C) Hlavní vypínač (B)



#### Univerzální režim (MP)

Při vypnuté svítilně stisknete přepínač režimu (C) 3krát během 2 sekund. Svítilna nastavení režimu potvrdí dvojitým bliknutím

Svítilna se přepne do univerzálního režimu – silný, střední a slabý světelný výstup

Úplné stisknutí (B) Zapnuté světlo (100 %) --> vypnuté světlo – toto je výchozí nastavení

Částečné stisknutí (B) Dočasné zapnutí

Při zapnuté svítilně lze stisknutím (C) měnit jas

Zapnuté světlo (100 %) --> zapnuté světlo (40 %) --> zapnuté světlo (5 %) (opakující se cyklus)

Stisknutí (C) při vypnuté svítilně

Okamžitý stroboskop. Při stisknutí tlačítka delším než 5 sekund zůstane stroboskop zapnutý. Pro vypnutí stroboskopu stiskněte tlačítko znovu

Stisknutí (C) při zapnuté svítilně

Při podržení tlačítka pro změnu režimu déle než 3 sekundy se aktivuje stroboskop. Stroboskop zůstane zapnutý až do dalšího stisku tlačítka pro změnu režimu. Svítilna se vrátí do režimu silného světelného výstupu

Stiskněte 5krát

Změna režimu (C) Hlavní vypínač (B)



#### Režim pro kempování a přírodu (CO)

Při vypnuté svítilně stisknete přepínač režimu (C) 5krát během 2 sekund. Svítilna nastavení režimu potvrdí dvojitým bliknutím

Svítilna se přepne do režimu pro kempování a přírodu – silný, střední a slabý světelný výstup

Úplné stisknutí (B) Zapnuté světlo (5 %) --> vypnuté světlo – toto je výchozí nastavení

Částečné stisknutí (B) Dočasné zapnutí

Při zapnuté svítilně lze stisknutím (C) měnit jas

Zapnuté světlo (5 %) --> zapnuté světlo (40 %) --> zapnuté světlo (100 %) (opakující se cyklus)

Stisknutí (C) při vypnuté svítilně

Okamžitý stroboskop. Při podržení tlačítka delším než 5 sekund zůstane stroboskop zapnutý. Pro vypnutí stroboskopu stiskněte tlačítko znovu

Stisknutí (C) při zapnuté svítilně

Při podržení tlačítka pro změnu režimu déle než 3 sekundy se aktivuje stroboskop. Stroboskop zůstane zapnutý až do dalšího stisku tlačítka pro změnu režimu. Svítilna se vrátí do režimu silného světelného výstupu

Stiskněte 7krát

Změna režimu (C) Hlavní vypínač (B)



#### Taktický režim (T)

Při vypnuté svítilně stisknete přepínač režimu (C) 7krát během 2 sekund. Svítilna nastavení režimu potvrdí dvojitým bliknutím

Svítilna se přepne do taktického režimu – pouze silný světelný výstup

Úplné stisknutí (B) Zapnuté světlo (100 %) --> vypnuté světlo – toto je výchozí nastavení

Částečné stisknutí (B) Dočasné zapnutí

Při zapnuté svítilně lze stisknutím (C) měnit jas

Světlo je vždy nastaveno na 100 %

Stisknutí (C) při vypnuté svítilně

Okamžitý stroboskop. Při podržení tlačítka delším než 5 sekund zůstane stroboskop zapnutý. Pro vypnutí stroboskopu stiskněte tlačítko znovu

Stisknutí (C) při zapnuté svítilně

Při podržení tlačítka pro změnu režimu déle než 3 sekundy se aktivuje stroboskop. Stroboskop zůstane zapnutý až do dalšího stisku tlačítka pro změnu režimu. Svítilna se vrátí do režimu silného světelného výstupu

### Vlastnosti

- Režimy svítilny : 3 – univerzální / kempování a příroda / taktický umožňující flexibilitu a použití v různých situacích
- Světelné režimy : 3 – silný/střední/slabý + stroboskop a dočasné zapnutí
- Změna fokusu/uzamčení : Snadná úprava fokusu jednou rukou s uzamykáním
- Dvojitý spínač pro snadné použití a provoz
- Tělo je vyrobeno z leteckého hliníku a je opatřeno odolným eloxovaným ochranným povrchem
- Ochrana proti přepólování a PWM regulace pro přesný světelný výstup
- Stojánek na konci svítilny, úprava anti-roll (proti kutálení)

### Parametry

Lumeny	: 400 lm / 200 lm / 20 lm
Kandely	: 4 850 cd
Dosah svitu	: 135 m
Výdrž	: 1 h 30 min / 5 h 15 min / 48 h
Ochranné krytí	: IP X4
Nárazuvzdornost	: 1,5 m
Baterie	: 4x AAA – alkalické nebo NiMH
LED	: Cree XP-G2
Hmotnost	: 149 g bez baterií
Rozměry	: 129,7 x 39,5 mm

### Bezpečnostní pokyny a upozornění

#### Výměna baterie

Při výměně baterií svítilnu nejprve vypněte a potom odšroubujte víčko (A) a vložte nové alkalické nebo NiMH baterie. Jakmile jsou baterie správně vložené podle předepsaných označení polarity (+) a (-) na držáku baterií, zašroubujte víčko. Ujistěte se, že jsou baterie vložené ve správné polaritě (viz výše).

## Užívateľská Príručka

SK



Batérie:  
4x AAA – alkalické  
alebo NiMH

Pre výmenu batérií odskrutkujte  
zadnú krytku proti smeru  
hodinových ručičiek

### Vloženie batérií

1. Skontrolujte, či je svietidlo vypnuté a odskrutkujte zadnú krytku (A).
2. Vyberte starú batériu a vložte novú batériu, dbajte na správnu polaritu. Novú batériu vložte tak, aby jej polarita zodpovedala značkám (+) a (-) na držiaku batérie. Dbajte na správne vloženie batérie tak, ako je tu popísané, pretože nesprávne vloženie batérie môže svietidlo poškodiť.
3. Zadnú krytku opäť naskrutkujte. Svietidlo je teraz pripravené na použitie.
4. Pri výmene batérií sa nastavenie svietidla navráti do univerzálneho režimu.



### Fokus

Vytiahnutím/zatiahnutím hlavy svietidla (D), ovládanie jednou rukou

Rýchla a ľahká zmena fokusu

### Uzamknutie fokusu

Otočte hlavu (D) po smere hodinových ručičiek

Uzamkne nastavenie fokusu

Otočte hlavu (D) proti smeru hodinových ručičiek

Odomkne nastavenie fokusu

### Režimy svietidla

Univerzálny režim (MP) / režim pre kempovanie a prírodu (CO) / taktický režim (T)

Stlačte 3krát



### Univerzálny režim (MP)

Pri vypnutom svietidle stlačte prepínač režimu (C) 3-krát počas 2 sekúnd. Svietidlo nastavenie režimu potvrdí dvojitým bliknutím

Svietidlo sa prepne do univerzálneho režimu - silný, stredný a slabý svetelný výstup

Úplné stlačenie (B) Zapnuté svetlo (100 %) --> vypnuté svetlo - toto je základné nastavenie

Čiastočné stlačenie (B) Dočasne zapnuté

Pri zapnutom svietidle je možné stlačením (C) meniť jas Zapnuté svetlo (100 %) --> zapnuté svetlo (5 %) (opakujúci sa cyklus)

Stlačenie (C) pri vypnutom svietidle Okamžitý stroboskop. Pri stlačení dlhšom ako 5 sekúnd zostane stroboskop zapnutý. Pre vypnutie stroboskopu stlačte tlačidlo znova

Stlačenie (C) pri zapnutom svietidle Pri podržaní tlačidla pre zmenu režimu dlhšie ako 3 sekundy sa aktivuje stroboskop. Stroboskop zostane zapnutý až do ďalšieho stlačenia tlačidla pre zmenu režimu. Svietidlo sa vráti do režimu silného svetelného výstupu

Stlačte 5krát



### Režim pro kempovanie a prírodu (CO)

Pri vypnutom svietidle stlačte prepínač režimu (C) 5krát priebehu 2 sekúnd. Svietidlo nastavenie režimu potvrdí dvojitým bliknutím

Svietidlo sa prepne do režimu pre kempovanie a prírodu - silný, stredný a slabý svetelný výstup

Úplné stlačenie (B) Zapnuté svetlo (5 %) --> vypnuté svetlo - toto je základné nastavenie

Čiastočné stlačenie (B) Dočasne zapnuté

Pri zapnutom svietidle je možné stlačením (C) meniť jas Zapnuté svetlo (5 %) --> zapnuté svetlo (40 %) --> zapnuté svetlo (100 %) (opakujúci sa cyklus)

Stlačením (C) pri vypnutom svietidle Okamžitý stroboskop. Pri podržaní tlačidla dlhšie ako 5 sekúnd zostane stroboskop zapnutý. Pre vypnutie stroboskopu stlačte tlačidlo znova

Stlačením (C) pri zapnutom svietidle Pri podržaní tlačidla pre zmenu režimu dlhšie ako 3 sekundy sa aktivuje stroboskop. Stroboskop zostane zapnutý až do ďalšieho stlačenia tlačidla pre zmenu režimu. Svietidlo sa vráti do režimu silného svetelného výstupu

Stlačte 7krát



### Taktický režim (T)

Pri vypnutom svietidle stlačte prepínač režimu (C) 7-krát počas 2 sekúnd. Svietidlo nastavenie režimu potvrdí dvojitým bliknutím

Svietidlo sa prepne do taktického režimu - len silný svetelný výstup

Úplné stlačenie (B) Zapnuté svetlo (100 %) --> vypnuté svetlo - toto je základné nastavenie

Čiastočné stlačenie (B) Dočasne zapnuté

Pri zapnutom svietidle je možné stlačením (C) meniť jas Svetlo je vždy nastavené na 100 %

Stlačenie (C) pri vypnutom svietidle Okamžitý stroboskop. Pri podržaní tlačidla dlhšie ako 5 sekúnd zostane stroboskop zapnutý. Pre vypnutie stroboskopu stlačte tlačidlo znova

Stlačenie (C) pri zapnutom svietidle Pri podržaní tlačidla pre zmenu režimu dlhšie ako 3 sekundy sa aktivuje stroboskop. Stroboskop zostane zapnutý až do ďalšieho stlačenia tlačidla pre zmenu režimu. Svietidlo sa vráti do režimu silného svetelného výstupu

### Vlastnosti

- Režimy svietidla : 3 – univerzálny / kempovanie a príroda / taktický umožňujúci flexibilitu a použitie v rôznych situáciách
- Svetelné režimy : 3 – silný/stredný/slabý + stroboskop a dočasne zapnutie
- Zmena fokusu/uzamknutie : Jednoduchá úprava fokusu jednou rukou s uzamykaním
- Dvojitý spínač pre jednoduché použitie a prevádzku
- Telo je vyrobené z leteckého hliníka a je opatrené odolným eloxovaným ochranným povrchom
- Ochrana proti prepólovaniu a PWM reguláciu pre presný svetelný výstup
- Stojaček na konci svietidla a úprava anti-roll (proti kotúľaniu)

### Parametre

Lumeny	: 400 lm / 200 lm / 20 lm
Kandely	: 4 850 cd
Dosvit	: 135 m
Výdrž	: 1 h 30 min / 5 h 15 min / 48 h
Ochranné krytie	: IP X4
Nárazuvzdornosť	: 1,5 m
Batérie	: 4x AAA – alkalické alebo NiMH
LED	: Cree XP-G2
Hmotnosť	: 149 g bez batérií
Rozmery	: 129,7 x 39,5 mm

### Bezpečnostné pokyny a upozornenie

#### Výmena batérie

Pri výmene batérií svietidlo najskôr vypnite a potom odskrutkujte krytku (A) a vložte nové alkalické alebo NiMH batérie. Akonáhle sú batérie správne vložené podľa predpísaného označenia polarít (+) a (-) na držiaku batérií, zaskrutkujte krytku. Uistite sa, že sú batérie vložené v správnej polarite (Pozri vyššie).

# Használati Útmutató

HU



Akkumulátor:  
4 db AAA (alkáli vagy NiMH)  
Az akkumulátorok cseréjéhez csavarja a zárókupakot az óramutató járásával ellentétes irányba

## Akkumulátorok behelyezése

- Az elemlámpa legyen kikapcsolva. Csavarja ki a zárókupakot (A).
- Vegye ki a régi akkumulátorokat és helyezze be az újakat. Ügyeljen a megfelelő polarításra. Az új akkumulátorok behelyezésekor kövesse az elemrekeszben látható, polarításra vonatkozó (+) és (-) jelzéseket. Mindhárom akkumulátor esetén tartsa be a behelyezésre vonatkozó utasításokat – ellenkező esetben az elemlámpa károsodhat.
- Csavarja vissza a zárókupakot. Az elemlámpa használatra kész.
- Az akkumulátorok cseréjekor az elemlámpa visszatér az Általános üzemmódoz.



## Fókusz

Egykezes fej (D) Gyors és egyszerű fókuszálás

## Fókusz rögzítése

Fordítsa el a fejet (D) az óramutató járásával megegyező irányba A fókusz rögzítése

Fordítsa el a fejet (D) az óramutató járásával ellentéző irányba A fókusz feloldása

## Az elemlámpa beállításai

Általános ("Multi-purpose", MP) / Kemping és szabadtér ("Camping and outdoors", CO) / Taktikai (Tactical, T) beállítás

Nyomja meg 3-szor

Üzemmód kapcsoló (C) Főkapcsoló (B)



### Általános (MP) beállítás

Ha az elemlámpa ki van kapcsolva, nyomja meg az Üzemmód kapcsolót (C) 3-szor (2 másodperc alatt). A beállítás megerősítéseként az elemlámpa kétszer villog

Az elemlámpa általános felhasználásra van beállítva – erős, közepes és gyenge fény

Teljes megnyomás (B)	Világítás be (100%) --> Világítás ki – ez az alapértelmezett beállítás
Megnyomás félig (B)	Pillanatnyi fény
Ha az elemlámpa világít, nyomja le a gombot (C) a fényerősség módosításához	Világítás be (100%) --> Világítás be (40%) --> Világítás be (5%) (a ciklus ismétlődik)
Ha az elemlámpa ki van kapcsolva, nyomja meg a gombot (C)	Pillanatnyi villogás. Ha 5 másodpercnél hosszabb ideig tartja lenyomva bekapcsol a folyamatos villogás. A villogás kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot

Ha a világítás be van kapcsolva, nyomja meg a gombot (C) A villogás bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig az Üzemmód kapcsolót. A villogás az Üzemmód kapcsoló újabb megnyomásig bekapcsolva marad. Az elemlámpa visszatér az erős fényhez

Nyomja meg 5-ször

Üzemmód kapcsoló (C) Főkapcsoló (B)



### Kemping és szabadtér (CO) beállítás

Ha az elemlámpa ki van kapcsolva, nyomja meg az Üzemmód kapcsolót (C) 5-ször (2 másodperc alatt). A beállítás megerősítéseként az elemlámpa kétszer villog

Az elemlámpa kemping- és szabadtéri felhasználásra van beállítva – gyenge, közepes és erős fény

Teljes megnyomás (B)	Világítás be (5%) --> Világítás ki – ez az alapértelmezett beállítás
Megnyomás félig (B)	Pillanatnyi fény
Ha az elemlámpa világít, nyomja le a gombot (C) a fényerősség módosításához	Világítás be (5%) --> Világítás be (40%) --> Világítás be (100%) (a ciklus ismétlődik)
Ha az elemlámpa ki van kapcsolva, nyomja meg a gombot (C)	Pillanatnyi villogás. Ha 5 másodpercnél hosszabb ideig tartja lenyomva bekapcsol a folyamatos villogás. A villogás kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot

Ha a világítás be van kapcsolva, nyomja meg a gombot (C) A villogás bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig az Üzemmód kapcsolót. A villogás az Üzemmód kapcsoló újabb megnyomásig bekapcsolva marad. Az elemlámpa visszatér az erős fényhez

Nyomja meg 7-szer

Üzemmód kapcsoló (C) Főkapcsoló (B)



### Taktikai (T) beállítás

Ha az elemlámpa ki van kapcsolva, nyomja meg az Üzemmód kapcsolót (C) 7-szer (2 másodperc alatt). A beállítás megerősítéseként az elemlámpa kétszer villog

Az elemlámpa taktikai felhasználásra van beállítva – csak erős fény

Teljes megnyomás (B)	Világítás be (100%) --> Világítás ki – ez az alapértelmezett beállítás
Megnyomás félig (B)	Pillanatnyi fény
Ha az elemlámpa világít, nyomja le a gombot (C) a fényerősség módosításához	Csak a 100%-os fény elérhető
Ha az elemlámpa ki van kapcsolva, nyomja meg a gombot (C)	Pillanatnyi villogás. Ha 5 másodpercnél hosszabb ideig tartja lenyomva bekapcsol a folyamatos villogás. A villogás kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot
Ha a világítás be van kapcsolva, nyomja meg a gombot (C)	A villogás bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig az Üzemmód kapcsolót. A villogás az Üzemmód kapcsoló újabb megnyomásig bekapcsolva marad. Az elemlámpa visszatér az erős fényhez

## Jellemzők

- Az elemlámpa beállításai : 3 - Általános / Kemping és szabadtér / Taktikai beállítás a rugalmas felhasználás érdekében különböző helyzetekben
- Üzemmódok : 3 - Erős / Közepes / Gyenge + Villogás és Pillanatnyi fény
- Fókusz/Rögzítés : Egyszerű, egykezes, azonnali fókuszálás rögzített fókuszal
- Kettős kapcsoló az egyszerű használatához és működéshoz
- Test: repülőgépi-szerkezetekkel azonos minőségű, tartós alumínium ellenálló eloxált védőbevonattal
- Polarításvédelem és PWM moduláció a pontos fény érdekében
- Talp és rögzítőgyűrű

## Jellemzők

Fényáram	: 400 lm / 200 lm / 20 lm
Fényerősség	: 4850 cd
Fény hatótávolsága	: 135 m
Működési idő	: 1 óra 30 perc / 5 óra 15 perc / 48 óra
Vízállóság	: IPX4
Útésállóság	: 1,5 m
Akkumulátor	: 4 db AAA (alkáli vagy NiMH)
LED	: Cree XP-G2
Súly	: 149 g (akkumulátor nélkül)
Méret	: 129,7 x 39,5 mm

## Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

### Az akkumulátor cseréje

Az akkumulátorok cseréjekor először kapcsolja ki az elemlámpát, majd vegye le a zárókupakot (A), és helyezze be az új alkáli- vagy NiMH-akkumulátorokat. Miután behelyezte az új akkumulátorokat az elemrekeszben látható, polarításra vonatkozó (+) és (-) jelzéseknek megfelelően, csavarja vissza a zárókupakot. Az akkumulátorok behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polarításra (lásd fent).

# Instrukcja Użytkownika PL



Bateria:  
4 x AAA – Alkaliczne  
lub NiMH

Odkręć zakrętkę kręcąc w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara

## Wymiana baterii

- Upewnij się, że latarka jest wyłączona i odkręć zakrętkę (A).
- Wyjąć zużyte baterie i włożyć nowe, zwracając uwagę na biegunowość. Nowe baterie należy włożyć zgodnie z zaznaczeniem biegunowości (+) i (-) podanym na mocowaniu baterii. Wszystkie trzy baterie należy zainstalować w opisany sposób, ponieważ nieprawidłowe zamontowanie baterii może spowodować uszkodzenie latarki.
- Wkręcić ponownie zakrętkę. Latarka jest w tym momencie gotowa do użytku.
- Po wymianie baterii ustawienia latarki powrócą do ustawień **trybu zastosowania ogólnego**.



## Skupianie wiązki

Głowica (D) obracana jedną ręką      Szybkie i łatwe skupianie wiązki

## Regulacja skupienia wiązki

Obrócić głowicę (D) w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara      Skupienie wiązki

Obrócić głowicę (D) w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara      Rozproszenie wiązki

## Ustawienia latarki

Tryb zastosowania ogólnego / kemping i poruszanie się w terenie / taktyczny

Nacisnąć 3 razy



## Tryb zastosowania ogólnego

Przy wyłączonej latarce, naciśnięcie przycisku Trybu (C) 3 razy w ciągu 2 sekund. Latarka migie dwa razy potwierdzając ustawienia	Latarka jest ustawiona w trybie zastosowania ogólnego – dostępne tryby świecenia to mocny, średni i słaby
Naciśnięcie do oporu (B)	Światło włączone (100%) → światło wyłączone – to ustawienie jest ustawieniem domyślnym
Naciśnięcie do połowy (B)	Zaświecenie chwilowe
Gdy latarka świeci, naciśnięcie (C) powoduje zmianę trybu świecenia	Światło włączone (100%) → światło włączone (40%) → światło włączone (5%) (powtórzenie cyklu)
Naciśnięcie (C) przy wyłączonej latarce	Włączenie trybu stroboskopu na czas przytrzymania przycisku. Jeżeli przycisk zostanie przytrzymany przez dłużej niż 5 sekund, stroboskop pozostanie włączony. Aby wyłączyć stroboskop należy ponownie nacisnąć przycisk
Naciśnięcie (C) przy włączonej latarce	Naciśnięcie przycisku Trybu przez dłużej niż 3 sekundy aktywuje stroboskop, który pozostaje włączony do momentu ponownego naciśnięcia przycisku Trybu. Latarka przełącza się na tryb mocny

Nacisnąć 5 razy



## Tryb kemping i poruszanie się w terenie

Przy wyłączonej latarce, naciśnięcie przycisku Trybu (C) 5 razy w ciągu 2 sekund. Latarka migie dwa razy potwierdzając ustawienia	Latarka jest ustawiona w trybie kemping i poruszanie się w terenie – dostępne tryby świecenia to mocny, średni i słaby
Naciśnięcie do oporu (B)	Światło włączone (5%) → światło wyłączone – to ustawienie jest ustawieniem domyślnym
Naciśnięcie do połowy (B)	Zaświecenie chwilowe
Gdy latarka świeci, naciśnięcie (C) powoduje zmianę trybu świecenia	Światło włączone (5%) → światło włączone (40%) → światło włączone (100%) (powtórzenie cyklu)
Naciśnięcie (C) przy wyłączonej latarce	Włączenie trybu stroboskopu na czas przytrzymania przycisku. Jeżeli przycisk zostanie przytrzymany przez dłużej niż 5 sekund, stroboskop pozostanie włączony. Aby wyłączyć stroboskop należy ponownie nacisnąć przycisk
Naciśnięcie (C) przy włączonej latarce	Naciśnięcie przycisku Trybu przez dłużej niż 3 sekundy aktywuje stroboskop, który pozostaje włączony do momentu ponownego naciśnięcia przycisku Trybu. Latarka przełącza się na tryb mocny

Nacisnąć 7 razy



## Tryb taktyczny

Przy wyłączonej latarce, naciśnięcie przycisku Trybu (C) 7 razy w ciągu 2 sekund. Latarka migie dwa razy potwierdzając ustawienia	Latarka jest ustawiona w trybie taktycznym – dostępny jest tylko mocny tryb świecenia
Naciśnięcie do oporu (B)	Światło włączone (100%) → światło wyłączone – to ustawienie jest ustawieniem domyślnym
Naciśnięcie do połowy (B)	Zaświecenie chwilowe
Gdy latarka świeci, naciśnięcie (C) powoduje zmianę trybu świecenia	Dostępny jest tylko tryb 100%
Naciśnięcie (C) przy wyłączonej latarce	Włączenie trybu stroboskopu na czas przytrzymania przycisku. Jeżeli przycisk zostanie przytrzymany przez dłużej niż 5 sekund, stroboskop pozostanie włączony. Aby wyłączyć stroboskop należy ponownie nacisnąć przycisk
Naciśnięcie (C) przy włączonej latarce	Naciśnięcie przycisku Trybu przez dłużej niż 3 sekundy aktywuje stroboskop, który pozostaje włączony do momentu ponownego naciśnięcia przycisku Trybu. Latarka przełącza się na tryb mocny

## Charakterystyka

- Tryby działania latarki : zastosowania ogólnego / kemping i poruszanie się w terenie / taktyczny pozwalają na elastyczność i stosowanie w różnych sytuacjach
- Tryby świecenia : 3 – mocny / średni / słaby + stroboskop i włączanie chwilowe
- Skupienie wiązki światła : łatwe, wykonywane jedną ręką natychmiastowe skupienie wiązki
- Przełącznik podwójny ułatwiający użytkowanie
- Korpus wykonany z wytrzymałego aluminium lotniczego pokrytego trudnościaralną powłoką anodową
- Zabezpieczenie przed nieprawidłową biegunowością baterii i regulacja PWM stabilizująca strumień świetlny
- Możliwość postawienia na końcówce i zabezpieczenie przed toczeniem

## Dane techniczne

Strumień świetlny	: 400 lm / 200 lm / 20 lm
Światłość	: 4850 cd
Zasięg	: 135 m
Czas działania	: 1 godz. 30 min. / 5 godz. 15 min. / 48 godz.
Wodoodporność	: IPX4
Odporność na upadek z wysokości	: 1,5 m
Bateria	: 4 x AAA – Alkaliczne lub NiMH
Diody LED	: Cree XP-G2
Ciężar	: 149 g bez baterii
Wymiary	: 129,7 x 39,5 mm

## Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

### Wymiana baterii

Aby wymienić baterie, najpierw należy wyłączyć latarkę, następnie odkręcić zakrętkę (A) i włożyć nowe baterie alkaliczne lub NiMH. Po poprawnym zainstalowaniu baterii zgodnie z zaznaczeniem biegunowości (+) i (-) podanym na mocowaniu baterii zakręcić ponownie zakrętkę. Przy wkładaniu baterii szczególną uwagę należy zwrócić na ich biegunowość (patrz wyżej).

## Uporabniški priročnik

SI



Baterija:  
4x AAA- alkalna  
ali NiMH

Za zamenjavo baterij zadnji pokrov odvijte proti smeri urnega kazalca.

### Vstavev baterij

- Preverite, da je svetilka izklopljena in odvijte zadnji pokrov (A).
- Stare baterije odstranite in vstavite nove baterije, upoštevajte pravilno polarnost. Nove baterije vstavite tako, da je njihova polarnost v skladu z oznakami (+) in (-) na nosilcu baterij. Bodite pozorni na pravilno vstavev vseh treh baterij na ta način, kot je tukaj opisano, nepravilna vstavev baterij svetilko namreč lahko poškoduje.
- zadnji pokrov privijte nazaj. Svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.
- Pri zamenjavi baterij se nastavev svetilke vrne v univerzalen način.



### Fokus

Z odvitjem/privitjem sprememba glave svetilke (D), upravljanje z eno roko

### Zaklepanje fokusa

Glavo (D) obrnite v smeri urnega kazalca

Nastavev zaklene fokusa

Glavo (D) obrnite proti smeri urnega kazalca

Nastavev odklene fokusa

### Načini svetilke

Univerzalen način (MP) / način za kampiranje in naravo (CO) / taktičen način (T)

Pritisnite 3krat

Sprememba načina (C)



### Univerzalen način (/MP)

Pri izklopljeni svetilki pritisnite na stikalo načina (C) 3krat v 3 sekundah. Svetilka nastavev načina potrdi z dvojnimi utripanjem

Svetilka se preklopi v univerzalen način - močna, srednja in šibka svetloba

Popoln pritisk (B) Vključena svetloba (100%) → izklopljena svetloba - to je privzeta nastavev

Delni pritisk (B) Začasno vključena

Pri vključeni svetilki se lahko s pritiskom na (C) spremeni svetlost

Vključena svetloba (100%) → vključena svetloba (40%) → vključena svetloba (5%) (ponavljajoči se cikel)

Pritisk na (C) pri izklopljeni svetilki

Takojšen stroboskop. Pri pritisku daljšem kot 5 sekund stroboskop ostane vključen. Za izklop stroboskopa pritisnite ponovno na tipko.

Pritisk na (C) pri vključeni svetilki

Pri pridržanju tipke za spremembo načina dlje kot za 3 sekunde se aktivira stroboskop. Stroboskop ostane vključen vse do naslednjega pritiska na tipko za spremembo načina. Svetilka se vrne v način močne svetlobe.

Pritisnite 5krat

Sprememba načina (C)



### Način za kampiranje in naravo (CO)

Pri izklopljeni svetilki pritisnite na stikalo načina (C) 3krat v 3 sekundah. Svetilka nastavev načina potrdi z dvojnimi utripanjem

Svetilka se preklopi v način za kampiranje in naravo - močna, srednja in šibka svetloba

Popoln pritisk (B) Vključena svetloba (5%) → izklopljena svetloba - to je privzeta nastavev

Delni pritisk (B) Začasno vključena

Pri vključeni svetilki je možno s pritiskom na (C) spreminjati svetlost

Vključena svetloba (5%) → vključena svetloba (40%) → vključena svetloba (100%) (ponavljajoči se cikel)

Pritisk na (C) pri izklopljeni svetilki

Takojšen stroboskop. Pri pridržanju tipke, daljšem kot 5 sekund ostane stroboskop vključen. Za izklop stroboskopa pritisnite ponovno na tipko.

Pritisk na (C) pri vključeni svetilki

Pri pridržanju tipke za spremembo načina dlje kot za 3 sekunde se aktivira stroboskop. Stroboskop ostane vključen vse do naslednjega pritiska na tipko za spremembo načina. Svetilka se vrne v način močne svetlobe.

Pritisnite 7krat

Sprememba načina (C)



### Taktičen način (T)

Pri izklopljeni svetilki pritisnite na stikalo načina (C) 3krat v 3 sekundah. Svetilka nastavev načina potrdi z dvojnimi utripanjem

Svetilka se preklopi v taktičen način - samo močna svetloba

Popoln pritisk (B) Vključena svetloba (100%) → izklopljena svetloba - to je privzeta nastavev

Delni pritisk (B) Začasno vključena

Pri vključeni svetilki se lahko s pritiskom na (C) spremeni svetlost

Svetilka je vedno nastavljena na 100%

Pritisk na (C) pri izklopljeni svetilki

Takojšen stroboskop. Pri pridržanju tipke, daljšem kot 5 sekund ostane stroboskop vključen. Za izklop stroboskopa pritisnite ponovno na tipko.

Pritisk na (C) pri vključeni svetilki

Pri pridržanju tipke za spremembo načina dlje kot za 3 sekunde se aktivira stroboskop. Stroboskop ostane vključen vse do naslednjega pritiska na tipko za spremembo načina. Svetilka se vrne v način močne svetlobe.

### Lastnosti

- Načini svetilke : 3 - univerzalen/ kampiranje in narava/taktičen omogočajo fleksibilnost in uporabo v različnih situacijah
- Svetlobni načini : 3 - močan/srednji/šibek + stroboskop in začasen vklop
- Sprememba fokusa/zaklepanje : Enostavno upravljanje fokusa z eno roko z zaklepanjem
- Dvojno stikalo za enostavno uporabo in delovanje
- Ohišje svetilke je izdelano iz letalskega aluminija in je opremljeno z odporno eloksirano zaščitno površino
- Zaščita pred pregorevanjem in PWM regulacija za točno oddajanje svetlobe
- Stojalo na koncu svetilke, obdelava anti-roll (proti kotaljenju)

### Parametri

Lumini	: 400 lm / 200 lm / 20 lm
Kandela	: 4.850 cd
Domet svetlobe	: 135 m
Vzdržljivost	: 1 h 30 min / 5 h 15 min / 48 h
Razred zaščite	: IPX4
Odpornost na udarce	: 1,5 m
Baterija	: 4 x AAA - alkalne ali NiMH
LED	: Cree XP-G2
Teža	: 149 g brez baterij
Dimenzije	: 129,7 x 39,5 mm

### Varnostna navodila in opozorila

#### Zamenjava baterij

Pri E zamenjavi baterij i svetilko najprej izklopite , nato odvijte pokrov (A) in vstavite nove alkalne ali NiMH baterije. Ko sta bateriji pravilno vstavljeni v skladu s predpisanimi oznakami polarnosti (+) in (-) na nosilcu baterij, pokrov privijte. Preverite, da sta bateriji vstavljeni v pravilni polarnosti (glej zgoraj).

# Korisnički priručni HR



Baterija: 4xAAA/ NiMH  
Otvijte stražnji čep u smjeru obrnutom od kazaljke na satu radi zamjene baterija

## Umetanje baterija:

1. Provjerite je li svjetiljka isključena i odvijte stražnji čep (A).
2. Izvadite stare baterije i stavite nove pazeći na pravilan polaritet. Nove baterije umetnite sukladno oznakama polariteta (+) i (-) na držaču baterija. Pripazite da sve tri baterije umetnete kako je opisano, jer inače može doći do oštećenja svjetiljke.
3. Pričvrstite natrag stražnji čep. Svjetiljka je sada spremna za uporabu.
4. Nakon zamjene baterija postavke svjetiljke vraćaju se na Višenamjenski rad.



## Izoštavanje

Jednoručno potezna glava (P)      Brzo i jednostavno izoštravanje

## Zaključavanje

Okrenite glavu (D) obrnuto od smjera kazaljke na satu      Izoštavanje se zaključava.

Okrenite Glavu (D) u smjeru kazaljke na satu      Izoštavanje se otključava.

## Postavke svjetiljke:

Višenamjenski (MP) / Kampiranje (CO) i Taktičke (T) postavke



## Postavke za Višenamjenski rad (MP)

Kada je svjetiljka isključena, pritisnite prekidač odabira načina rada (C) 3 puta u roku 2 sekunde. Svjetiljka zatrepri dvaput za potvrdu postavke

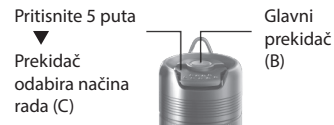
Pritisak do kraja (B)      Svjetlo uključeno (100%) → Svjetlo isključeno - zadana postavka.

Pritisak do pola (B)      Uključeno tipkalo.

Kada je svjetlo uključeno, pritisnite (C) za podešavanje svjetline      Svjetlo uključeno (100%) → Svjetlo uključeno (40%) → Svjetlo uključeno (5%) (ciklus se ponavlja).

Pritisnite (C) kad je svjetiljka isključena      Trenutna bljeskalica. Ako je pritisnuto dulje od 5 sekundi, bljeskanje ostaje uključeno. Ponovno pritisnite za isključivanje bljeskanja.

Pritisnite (C) kada je svjetlo uključeno      Prekidač odabira načina rada držite pritisnut dulje od 3 sekunde za uključivanje bljeskalice. Bljeskanje ostaje uključeno dok ponovo ne pritisnete prekidač odabira načina rada. Svjetiljka se vraća na postavku jakog svjetla.



## Postavke za kampiranje (CO)

Kada je svjetiljka isključena, pritisnite prekidač odabira načina rada (C) 5 puta u roku 2 sekunde. Svjetiljka zatrepri dvaput za potvrdu postavke

Pritisak do kraja (B)      Svjetlo uključeno (5%) → Svjetlo isključeno - zadana postavka.

Pritisak do pola (B)      Uključeno tipkalo.

Kada je svjetlo uključeno, pritisnite (C) za podešavanje svjetline      Svjetlo uključeno (5%) → Svjetlo uključeno (40%) → Svjetlo uključeno (100%) (ciklus se ponavlja)

Pritisnite (C) kad je svjetiljka isključena      Trenutna bljeskalica - ako je pritisnuto dulje od 5 sekundi, bljeskanje ostaje uključeno. Ponovno pritisnite za isključivanje bljeskanja.

Pritisnite (C) kada je svjetlo uključeno      Prekidač odabira načina držite pritisnut dulje od 3 sekunde za uključivanje bljeskalice. Bljeskanje ostaje uključeno dok ponovo ne pritisnete prekidač odabira načina rada. Svjetiljka se vraća na postavku jakog svjetla.



## Taktičke (T)

Kada je svjetiljka isključena, pritisnite prekidač za podešavanje (C) 7 puta u 2 sekunde. Svjetiljka dva puta zasvijetli za potvrdu postavke.

Pritisak do kraja (B)      Svjetlo uključeno (100%) → Svjetlo isključeno - zadana postavka.

Pritisak do pola (B)      Uključeno tipkalo.

Kada je svjetlo uključeno, pritisnite (C) za podešavanje svjetline      Svjetlo je podešeno samo na 100 %.

Pritisnite (C) kad je svjetiljka isključena      Trenutna bljeskalica. Ako je pritisnuto dulje od 5 sekundi, bljeskanje ostaje uključeno. Ponovno pritisnite za isključivanje bljeskanja.

Pritisnite (C) kada je svjetlo uključeno      Prekidač odabira načina držite pritisnut dulje od 3 sekunde za uključivanje bljeskalice. Bljeskanje ostaje uključeno dok ponovo ne pritisnete prekidač odabira načina rada. Svjetiljka se vraća na postavku jakog svjetla.

## Značajke

- Postavke svjetiljke : 3 - Višenamjenski / Kampiranje i aktivnosti na otvorenom / Taktička fleksibilnost i upotreba u raznim situacijama
- Načini rada svjetla : 3 - Jako / srednje/ slabo + bljeskalica i tipkalo
- Zaključavanje izoštravanja : Jednostavno jednoručno izoštravanje svjetlosnog snopa sa zaključavanjem
- Dvostruki prekidač za jednostavnije korištenje i rad
- Kućište najjačeg aluminijskog razreda s tvrdo anodiziranim zaštitnim premazom
- Zaštita polariteta i PWM regulacija za preciznu kontrolu jačine svjetla
- Mogućnost uspravnog postavljanja i sprječavanje kotrljanja

## Specifikacije

Lumeni : 400 lm / 200 lm / 20 lm  
Kandela : 4850 cd  
Domet snopa : 135 m  
Vrijeme rada : 1 h 30 min / 5 h 15 min / 48 h  
Vodootpornost : IPX4  
Ispitivanje pada : 1,5 m  
Baterija : 4 x AAA - Alkalna ili NiMH  
LED : Cree XP-G2  
Težina : 149 g bez baterije  
Dimenzije : 129,7 x 39,5 mm

## Sigurnosne upute i upozorenja

### Zamjena baterije

Prilikom zamjene baterija najprije isključite svjetiljku prije uklanjanja zadnje kapice (A) i umetanja novih alkalnih ili NiMH baterija. Pritegnite zadnju kapicu kada su baterije pravilno postavljene u skladu s navedenim oznakama polariteta na držaču baterija (+) i (-). Treba paziti da su baterije postavljene u skladu s polaritetom baterije (pogledajte gore).